

**O‘ZBEKISTON RESPUBLIKASI OLIY TA’LIM, FAN VA
INNOVATSIYALAR VAZIRLIGI**

GULISTON DAVLAT PEDAGOGIKA INSTITUTI



**TA’LIM TRANSFORMATSIYASI SHAROITIDA TILLARNI
O‘QITISHNING MUAMMOLARI VA ISTIQBOLLARI**

xalqaro ilmiy-amaliy konferensiya materiallari to‘plami

2024-yil 17-may

**Сборник материалов международной научно-практической
конференции**

**ПРОБЛЕМЫ И ПЕРСПЕКТИВЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКОВ
В УСЛОВИЯХ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ТРАНСФОРМАЦИИ**

17 мая 2024 года

Collection of materials of the international scientific and practical conference

**PROBLEMS AND PROSPECTS OF LANGUAGE TEACHING IN THE
CONTEXT OF EDUCATIONAL TRANSFORMATION**

May 17, 2024

Guliston – 2024

Литература

1. Богородицкий В. А. Общий курс русской грамматики. – М.-Л.: АН СССР, 1935. – 27 с.
2. Леонтьев А. А. Некоторые проблемы обучения русскому языку как иностранному (психологические очерки). – М.: Изд. Моск. ун-та, 1970. – 88 с.
3. Моисеев А. И. Основной принцип русской орфографии: морфологический или фонетический? // Русский язык в школе. – М., 1995. № 1. – С. 59-63.
4. Капитонова Т. П., Мараховская И. П., В. В. Программа курса русского языка для иностранных студентов. Первый уровень. / Стародуб. – СПб.: Златоуст, 1998. – 130 с.
5. Срезневский И. И. О русском правописании. Письмо. – СПб.: Печатня Головина, 1867. – 32 с.
6. Тростенцова Л. А. Обучение русскому языку как целенаправленный процесс (морфологический аспект). – М.: Педагогика, 1990. – 142 с.

EVFEMIZMNING LINGVISTIK TUSHUNCHA TALQINIGA YONDASHUVLAR EVOLYUTSIYASI

Ibragimova So'g'diyona Ikrom qizi, magistrant, Termiz davlat pedagogika instituti

e-mail: ibragimovasugdiyona3@gmail.com

Annotatsiya. Ushbu maqola evfemizmning lingvistik tushuncha sifatida talqin qilinishiga yondashuvlar evolyutsiyasini o'rganadi. Tadqiqot usullari sifatida evfemizm bo'yicha mavjud adabiyotlar va nazariy manbalarning tahlili, qiyosiy va tavsifiy metodlar qo'llanilgan. Maqolada evfemizmga berilgan ta'riflar tahlili, evfemizmlarning funksiyalari va turlari, shuningdek, zamonaviy tilshunoslikda evfemizm tadqiqiga yondashuvlar o'zgarishi natijalari bayon etilgan. Maqola yakunida evfemizm tushunchasini o'rganishda yangi yo'nalishlar va istiqbolli sohalar muhokama qilingan hamda xulosalar berilgan.

Kalit so'zlar: evfemizm, lingvistik tushuncha, yondashuvlar evolyutsiyasi, tabu, neytral muqobil, yumshatish.

Evfemizm tilshunoslikning muhim tushunchalaridan biri bo'lib, uning mohiyati va ahamiyatini tushunish uchun turli yondashuvlar mavjud. Evfemizm tushunchasiga berilgan ta'riflar va uning talqini vaqt o'tishi bilan o'zgarib, rivojlanib borgan. Ushbu maqolada evfemizmni lingvistik hodisa sifatida o'rganish evolyutsiyasi tahlil qilinadi, uning funksiyalari va turlari ko'rib chiqiladi hamda zamonaviy tilshunoslikda evfemizm tadqiqiga yondashuvlardagi o'zgarishlar o'rganiladi.

Tadqiqot usullari sifatida evfemizm bo'yicha mavjud adabiyotlar va nazariy manbalarning tahlili, qiyosiy va tavsifiy metodlar qo'llanildi. Evfemizmni o'rganishda V.P. Moskvina [1], A. Katsev [2], B. Warren [3] kabi olimlarning ishlari muhim ahamiyat kasb etadi. Moskvina evfemizmlarni ularning vazifalariga ko'ra tasnifladi, Katsev evfemizatsiya jarayonining psixolingvistik va ijtimoiy

jihatlarni tadqiq etadi. Warren esa o'z ishlarida evfemizmlarning shakllanish usullariga e'tibor qaratadi.

Tadqiqot natijalari shuni ko'rsatadiki, evfemizm tushunchasiga berilgan ta'riflar vaqt o'tishi bilan o'zgarib, kengayib borgan. Dastlab evfemizm asosan tabu va noo'rin so'zlarni yumshatish vositasi sifatida qaralgan bo'lsa [1], keyinchalik uning ijtimoiy munosabatlarni tartibga solish va salbiy baho ifodalashdan qochish kabi vazifalariga ham e'tibor qaratilgan [2]. Shuningdek, evfemizmlarning paydo bo'lish sabablari va ularni qo'llash maqsadlari ham tadqiqotchilar tomonidan o'rganila boshlangan [3].

Evfemizm tushunchasiga yondashuvlar tahlili shuni ko'rsatadiki, uning talqini tilshunoslikning rivojlanishi bilan chambarchas bog'liq. Pragmatik tilshunoslik, nutq aktlari nazariyasi, kognitiv tilshunoslik kabi yo'nalishlarning paydo bo'lishi evfemizmi o'rganishda yangi imkoniyatlar yaratdi [4]. Masalan, pragmatik yondashuv evfemizmlarning kontekstda qo'llanilishi va ular bajarayotgan vazifalarni aniqlash imkonini beradi. Nutq aktlari nazariyasi esa evfemizmlarni nutqiy harakatning bir qismi sifatida talqin qilish va ular orqali ifodalanadigan maqsadlarni o'rganish uchun qulay metodologik asos bo'lib xizmat qiladi [5].

Tadqiqot natijalari va adabiyotlarni tahlil qilish asosida evfemizm quyidagi asosiy vazifalarni bajarishi aniqlandi:

- tabu va noqulay mavzularni yumshatish;
- salbiy hodisalarning ta'sirini kamaytirish;
- ijtimoiy maqbul bo'lmagan xatti-harakatlarni niqoblash;
- siyosiy maqsadlar uchun manipulyatsiya qilish.

Evfemizmlarning bu kabi vazifalarini hisobga olgan holda, ularni tasniflash ham mumkin. Masalan, Moskvin evfemizmlarni quyidagi turlarga ajratadi: ijtimoiy-siyosiy, kasb-hunar, din va e'tiqod, tibbiyot va jismoniy nuqsonlar bilan bog'liq evfemizmlar [1].

Hozirgi kunda evfemizmi o'rganishga kognitiv yondashuv ham keng qo'llanilmoqda. Bu yondashuv evfemiyaning faqat lisoniy vosita emas, balki kognitiv jarayon sifatida ham talqin qilish imkonini beradi. Boshqacha aytganda, evfemizmlar orqali ifodalanadigan tushunchalar va ular bilan bog'liq konseptual sohalar tadqiq etiladi [6]. Shu tarzda evfemizmlarning lingvokulturologik xususiyatlari ham o'rganilishi mumkin.

Evfemizmlarning gender va yosh xususiyatlari ham tadqiqotchilar diqqatini tortgan. Ayollar va erkaklar nutqida evfemizmlarning qo'llanilishida farqlar mavjudligi aniqlangan [7]. Ayollar ko'proq nozik va yumshatiladigan evfemizmlarni qo'llashga moyil bo'lsalar, erkaklar esa o'z nutqida dysphemizmlarni ham ishlatishlari mumkin. Bundan tashqari, evfemizmlarning yoshga bog'liq xususiyatlari ham kuzatiladi. Yosh avlod vakillari ko'proq zamonaviy va innovatsion evfemizmlarni qo'llashga moyil bo'lsa, katta yoshdagilar esa an'anaviy va turg'un evfemizmlardan foydalanishadi [8].

Evfemizmlar tarjimasida ham bir qator muammolar mavjud. Evfemizmlar milliy-madaniy xususiyatga ega bo'lganligi sababli, ularni boshqa tillarga o'girishda qiyinchiliklar yuzaga keladi [9]. Tarjimonlar evfemizmlarni adekvat tarzda yetkazish uchun har ikkala tilning lingvokulturologik xususiyatlarini

hisobga olishlari, zarur hollarda esa evfemizatsiya darajasini moslashtirishlari lozim.

Hozirgi kunda evfemizmlar nafaqat an'anaviy, balki virtual muloqotda, internetdagi kommunikatsiyada ham keng qo'llanilmoqda. Internetning ommaviy axborot vositasiga aylanishi bilan evfemizmlarning qo'llanilish doirasi ham sezilarli darajada kengaydi [10]. Ijtimoiy tarmoqlar va forumlarda ham evfemizmlar muayyan vazifalarni bajaradi, masalan, muloqot ishtirokchilarining salbiy his-tuyg'ularini yumshatish, konfliktlarning oldini olish kabi.

Yuqorida keltirilgan mulohazalar evfemizmlar hodisasini o'rganish zamonaviy tilshunoslikning dolzarb yo'nalishlaridan biri ekanligini ko'rsatadi. Evfemizmlarni tadqiq etish nafaqat nazariy, balki amaliy ahamiyatga ham ega. Evfemizmlar nutqimizni boyitadi, fikrimizni nozik va muloyim tarzda ifodalash imkonini beradi. Shu bilan birga, evfemizmlardan manipulyativ maqsadlarda foydalanish hollari ham mavjud. Shuning uchun evfemizmlar hodisasini har tomonlama o'rganish va unga tanqidiy yondashish zarur.

Xulosa qilib aytganda, evfemizmlar lingvistik tushuncha sifatida talqin qilishga yondashuvlar tilshunoslikning rivojlanishi bilan uzviy bog'liq holda o'zgarib, takomillashib borgan. Evfemizmlar tushunchasini tadqiq etishda pragmatik, kognitiv va lingvokulturologik yondashuvlar muhim ahamiyat kasb etadi. Shu bilan birga, evfemizmlarning shakllanish usullari, gender va yosh xususiyatlari, tarjimada berilishi kabi masalalar ham alohida tadqiqotlarni talab qiladi. Evfemizmlar hodisasini o'rganish tilning ifoda imkoniyatlarini kengaytirish va nutq madaniyatini yuksaltirishga xizmat qiladi.

Adabiyotlar

8. Moskvina, V.P. (2001). Evfemizmy v leksicheskoy sisteme sovremennogo russkogo yazyka [Euphemisms in the lexical system of the modern Russian language]. Volgograd: Peremena. [in Russian]

9. Katsev, A.M. (1988). Yazykovoye tabu i evfemiya [Linguistic taboo and euphemism]. Leningrad: LGPI im. A.I. Gertsena. [in Russian]

10. Warren, B. (1992). What euphemisms tell us about the interpretation of words. *Studia Linguistica*, 46(2), 128-172. <https://doi.org/10.1111/j.1467-9582.1992.tb00833.x>

11. Allan, K., & Burridge, K. (1991). *Euphemism & dysphemism: Language used as shield and weapon*. New York: Oxford University Press.

12. Crespo Fernández, E. (2007). Linguistic devices coping with death in Victorian obituaries. *Revista Alicantina de Estudios Ingleses*, 20, 7-21. <https://doi.org/10.14198/raei.2007.20.01>

13. Pfaff, K.L., Gibbs, R.W., & Johnson, M.D. (1997). Metaphor in using and understanding euphemism and dysphemism. *Applied Psycholinguistics*, 18(1), 59-83. <https://doi.org/10.1017/S0142716400009875>

14. Crespo-Fernández, E. (2015). *Sex in language: Euphemistic and dysphemistic metaphors in internet forums*. London: Bloomsbury Publishing.

15. Fernández, E.C. (2014). Euphemism and political discourse in the British regional press. *Brno Studies in English*, 40(1), 5-26. <https://doi.org/10.5817/BSE2014-1-1>

16. Shlyakhov, V., & Stocks, E. (2017). Translating Euphemisms and Dysphemisms. *The Routledge Handbook of Translation and Pragmatics*, 259-274.

17. Linfoot-Ham, K. (2005). The linguistics of euphemism: A diachronic study of euphemism formation. *Journal of Language and Linguistics*, 4(2), 227-263.

ОСОБЕННОСТИ ИМЁН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ В КОРЕЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Капаева М. В., преподаватель, Ташкентский государственный педагогический университет имени Низами

Тон А.А., студент, Ташкентский государственный педагогический университет имени Низами

e-mail: sunlady805@gmail.com

Аннотация. Данная статья исследует определения имён существительных в корейском языке и их особенностей. Имена существительные в корейском языке играют важную роль, являясь основным элементом предложения. В статье рассматривается отсутствие окончаний для образования множественного числа и особенности их употребления с частицами и грамматические особенности. В ней рассматриваются основные принципы классификации имен существительных в корейском языке, включая их грамматические характеристики и способы образования.

Ключевые слова: имя существительное, грамматические особенности, словообразование.

Существительные (명사) являются основополагающим компонентом корейского языка, играя важнейшую роль в передаче смысла и формировании элементов предложения. Они служат основой для определения и описания предметов, людей, мест, понятий и событий. Понимание тонкостей существительных в корейском языке необходимо для эффективного овладения языком.

Существительные в корейском языке можно определить как слова, обозначающие конкретные объекты, такие как люди, места, вещи, идеи или действия. Обычно они отличаются от других частей речи своей способностью отвечать на вопросы "кто?" или "что?". (누구? или 무엇?). [1, ст. 512]

Типы существительных: Корейские существительные можно разделить на различные типы в зависимости от их характеристик и функций:

Общие существительные (보통명사): Эти существительные обозначают общие категории предметов или понятий, например 집 (дом), 책 (книга) или 사람 (человек).